Major Awards of the Year

年度主要獎項





Hong Kong News Awards 2006 2006香港最佳新聞獎

Best News Reporting 最佳新聞報道

■ Winner : Sing Tao Daily 冠軍:《星鳥日報》

主題:殺警案中案 警魔飲彈亡

■ 2nd Runner-up: Sing Tao Daily

季軍:《星島日報》

主題:獨家披露 幼園學券系列

■ Merit : Sing Tao Daily 優異獎:《星鳥日報》 主題:九鐵兵變風雲系列

Best Business News Reporting 最佳經濟新聞報道

Winner: Sing Tao Daily 冠軍:《星島日報》 主題:人民幣升值系列

■ 2nd Runner-up : Sing Tao Daily

季軍:《星島日報》

主題:揭香港增長大落後迷思系列

Best News Writing (Chinese) 最佳新聞寫作 (中文組)

■ Winner : Sing Tao Daily 冠軍:《星島日報》

主題:小琳琳故事 見證父母永恒愛

Best Business News Writing (Chinese) 最佳經濟新聞寫作 (中文組)

■ Merit: Sing Tao Daily 優異獎:《星島日報》 主題:嚴防炒家豪賭得逞 人民幣要穩定加速升值 主題:中信未走出王軍影子

Best Photographic (News) 最佳圖片組 (新聞組)

■ Winner : Sing Tao Daily 冠軍:《星島日報》 主題:永別了,英勇的爸爸!

■ 2nd Runner-up : Sing Tao Daily 季軍:《星島日報》

主題:夜隧驚殺

■ Merit : Sing Tao Daily 優異獎:《星島日報》 主題: 貌合神離 主題: 怒海驚逃

Best Photographic (Sport) 最佳圖片組 (體育組)

■ Winner : Sing Tao Daily 冠軍:《星島日報》 主題:茅招盡出

■ 2nd Runner-up: Sing Tao Daily 季軍:《星島日報》 主題:僧功夫

■ Merit : Sing Tao Daily 優異獎:《星島日報》 主題:驚險萬分

Best Headline (English) 最佳標題(英文組)

■ Winner: The Standard 冠軍:《英文虎報》

Title: 20,001: a stocks odyssey

■ 1st Runner-up: The Standard

亞軍:《英文虎報》

Title: Show me the money

■ 2nd Runner-up: The Standard 季軍:《英文虎報》

Title: Wife loses sex appeal

Best News Writing (English) 最佳新聞寫作(英文組)

■ 1st Runner-up: The Standard 亞軍:《英文虎報》

Title: Lesson from Lion City in tackling the trash trouble

Best Young Reporter 最佳新人

■ 1st Runner-up: The Standard

亞軍:《英文虎報》

Title: The weight of water / 10 year quest for spy bill spins bitter tales of trickery / Lantau disappearing under development wave

11th Annual Human Rights Press Awards 第十一屆人權新聞獎

Newspaper - Feature (Chinese-Language Category) 報章特寫(中文作品)

■ Top Prize: Sing Tao Daily

大獎:《星島日報》

Title: New contract terms at Food & Health Department: lower wages and more hardship for cleaners

主題:食環署新約 清潔工加辛減薪

■ Merit: Sing Tao Daily 優異獎:《星島日報》

Title: Hearing-impaired's struggle for

readable voices

主題:聾戰士勢爭看得到的説話

Cartoons (English-Language Category) 漫畫(英文作品)

■ Top Prize: The Standard

大獎:《英文虎報》

Title: Organ Failure & Kanga-Ruse

Photojournalism 新聞攝影

■ Merit: East Week

優異獎:《東周刊》

Title: ICU overcrowded by sick babies from the mainland

Society of Publishers in Asia (SOPA) 2006 Awards for Editorial Excellence 亞洲出版人協會 2006年亞洲傑出編輯獎

Excellence in Human Rights Reporting 最佳人權報道

■ Winner: The Standard 大獎:《英文虎報》 Title: Philippine Murders

Excellence in Opinion Writing 最佳評論

■ Winner: The Standard 大獎:《英文虎報》 Title: Vine Opinion

■ Honorable Mention: The Standard 優異獎:《英文虎報》

Title: DeGolyer's Opinion

Excellence in Feature Writing 最佳特寫

■ Honorable Mention: The Standard 優異獎:《英文虎報》

Title: Yunnan Diary The Scoop Award 最佳獨家新聞

■ Honorable Mention: The Standard 優異獎:《英文虎報》 Title: Tung Resigns

Local Journalist Award 最佳本地記者

■ Honorable Mention: The Standard 優異獎:《英文虎報》











Focus at the Frontline 2006 《前線 • 焦點2006》新聞攝影比賽

Spot News Category 突發新聞組

Honorable Mention: Sing Tao Daily 優異獎:《星島日報》

General News Category 一般新聞組

1st Runner-up: Sing Tao Daily 亞軍:《星島日報》

People Category 人物組

1st Runner-up: East Week 亞軍:《東周刊》

Feature Category 特寬組

- 2nd Runner-up: East Week 季軍:《東周刊》
- Honorable Mention: Sing Tao Daily 優異獎:《星島日報》

Nature & Environment Category 自然與環境組

1st Runner-up: East Week 亞軍:《東周刊》



First National Ethnic Media Awards 美國首屆少數族裔媒體新聞獎

Arts Sports and Entertainment (In-Language) 藝術體育及人文

■ Winner : Sing Tao Daily San Francisco Office

大獎:《星島日報》三藩市辦事處

Title: Traditional or Simplified? The Dilemma of Choice

主題:簡體繁體如何是好

Women's Issues 婦女議題報道

■ Winner : Sing Tao Daily New York Office

大獎:《星島日報》紐約辦事處

Title: Human Trafficking: A Form of Modern Slavery 主題:美國人口走私猖獗,現代奴隸活在黑暗世界

Best Community Talk Show 最佳社區訪談節目

■ Winner: Sing Tao Chinese Radio

大獎:星島中文電台

Title: May's Talk Show on Proposition 73

主題:談笑Phone笙

Covering a Multi-Ethnic Society 多元族裔社會類

Runner-up: Sing Tao Daily Los Angeles Office

優秀獎:《星島日報》洛杉磯辦事處

Title: Vaughn Next Century Learning Center,

A Model Charter School

主題:特許學校的典範 - 旺恩新世紀學習中心

2006 IPPIES Awards 2006艾比斯獎

Best Investigative / In-depth News Story 最佳深入報道

■ Second Place : Sing Tao Daily New York Office

亞軍:《星島日報》紐約辦事處

Title: Human Trafficking: A Form of Modern Slavery 主題:美國人口走私猖獗,現代奴隸活在黑暗世界

Best Article on Labor Issue 最佳勞工報道

■ Honorable Mention : Sing Tao Daily New York Office 榮譽獎:《星島日報》紐約辦事處

Title: Pitiful Life of Delivery Man 主題:紐約外賣郎血淚生涯

Best Editorial / Commentary 最佳專題 / 評論

■ Honorable Mention : Sing Tao Daily New York Office

榮譽獎:《星島日報》紐約辦事處 Title: It's Still a Man's World

主題: 僑團男女平權桎梏難破